



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 61

15. října 2018

Obsah

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2018/C 372/01	Směnné kurzy vůči euru	1
2018/C 372/02	Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie	2
2018/C 372/03	Informace poskytnuté Komisí v souladu s článkem 8 druhým pododstavcem směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1535 o postupu při poskytování informací v oblasti technických předpisů a předpisů pro služby informační společnosti – Statistické údaje o technických předpisech oznámených v roce 2017 v rámci oznamovacího postupu podle směrnice (EU) 2015/1535 ⁽¹⁾	3

V *Oznámení*

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2018/C 372/04	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9091 – SNAM/SGI/Sardinia Newco) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	8
---------------	---	---

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

12. října 2018

(2018/C 372/01)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1574	CAD	kanadský dolar	1,5054
JPY	japonský jen	129,99	HKD	hongkongský dolar	9,0696
DKK	dánská koruna	7,4602	NZD	novozélandský dolar	1,7768
GBP	britská libra	0,87640	SGD	singapurský dolar	1,5932
SEK	švédská koruna	10,3593	KRW	jihokorejský won	1 309,22
CHF	švýcarský frank	1,1470	ZAR	jihoafrický rand	16,7000
ISK	islandská koruna	134,40	CNY	čínský juan	8,0043
NOK	norská koruna	9,4675	HRK	chorvatská kuna	7,4115
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	17 598,27
CZK	česká koruna	25,777	MYR	malajsijský ringgit	4,8084
HUF	maďarský forint	324,15	PHP	filipínské peso	62,581
PLN	polský zlotý	4,2936	RUB	ruský rubl	76,2999
RON	rumunský lei	4,6613	THB	thajský baht	37,882
TRY	turecká lira	6,8020	BRL	brazilský real	4,3784
AUD	australský dolar	1,6236	MXN	mexické peso	21,8434
			INR	indická rupie	85,1445

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie

(2018/C 372/02)

Podle čl. 9 odst. 1 písm. a) nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ⁽¹⁾ se Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie ⁽²⁾ mění takto:

Na straně 382

se vkládá nová podpoložka, která zní:

„9503 00 87 Přenosná interaktivní elektronická vzdělávací zařízení určená především pro děti

Do této podpoložky patří přenosná zařízení (o hmotnosti nejvýše 10 kg), jejichž vzhled se obvykle podobá tzv. laptopům, tabletům, chytrým telefonům a podobným výrobkům. Díky jejich konstrukci a jednoduché obsluze jsou určena zejména k použití dětmi k výuce hrou.

Tato zařízení podporují proces učení prostřednictvím interakce mezi dítětem a zařízením. Umožňují dítěti, aby si v závislosti na jednom či více tématech nebo předmětech vybralo z jednotlivých možností zadání. Zařízení umí reagovat na tato zadání a nabízet odpovědi na základě předem naprogramovaných údajů. Dítě je následně s to posoudit míru vlastní úspěšnosti a z nabyté zkušenosti se poučit.“

⁽¹⁾ Nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. C 76, 4.3.2015, s. 1.

Informace poskytnuté Komisí v souladu s článkem 8 druhým pododstavcem směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1535 o postupu při poskytování informací v oblasti technických předpisů a předpisů pro služby informační společnosti ⁽¹⁾

Statistické údaje o technických předpisech oznámených v roce 2017 v rámci oznamovacího postupu podle směrnice (EU) 2015/1535

(Text s významem pro EHP)

(2018/C 372/03)

I. Tabulka s různými druhy reakcí adresovaných členským státům Evropské unie s ohledem na jimi oznámené návrhy

Členské státy	Počet oznámení	Připomínky ⁽¹⁾			Podrobná stanoviska ⁽²⁾		Návrhy právních předpisů EU	
		MS	COM	ESVO ⁽³⁾ TR ⁽⁴⁾	MS	COM	6.3 ⁽⁵⁾	6.4 ⁽⁶⁾
Rakousko	40	2	9	0	0	0	0	0
Belgie	35	2	6	0	0	1	0	0
Bulharsko	7	3	0	0	0	0	0	0
Chorvatsko	7	7	1	0	0	1	0	0
Kypr	3	0	1	0	0	0	0	0
Česká republika	21	9	6	0	1	2	0	0
Dánsko	21	1	6	0	1	1	0	0
Estonsko	11	4	1	0	3	1	0	0
Finsko	26	11	3	0	1	1	0	0
Francie	71	4	19	0	18	2	0	0
Německo	65	14	14	0	0	2	0	0
Řecko	78	2	70	0	0	2	0	0
Maďarsko	24	5	5	0	5	2	0	0
Irsko	6	4	0	0	0	0	0	0
Itálie	19	7	5	0	2	5	0	0
Lotyšsko	6	4	0	0	0	2	0	0
Litva	5	3	0	0	0	0	0	0
Lucembursko	1	2	0	0	0	0	0	0
Malta	4	5	1	0	0	1	0	0

⁽¹⁾ Úř. věst. L 241, 17.9.2015, s. 1. Dále jen „směrnice“.

Členské státy	Počet oznámení	Připomínky ⁽¹⁾			Podrobná stanoviska ⁽²⁾		Návrhy právních předpisů EU	
		MS	COM	ESVO ⁽³⁾ TR ⁽⁴⁾	MS	COM	6.3 ⁽⁵⁾	6.4 ⁽⁶⁾
Nizozemsko	46	5	5	0	2	1	0	0
Polsko	26	5	3	0	4	0	0	0
Portugalsko	7	3	2	0	0	0	0	0
Rumunsko	9	4	2	0	3	2	0	0
Slovensko	35	3	17	0	1	1	0	0
Slovinsko	5	2	1	0	0	0	0	0
Španělsko	30	2	6	0	0	7	0	0
Švédsko	35	4	5	0	3	0	0	0
Spojené království	33	1	1	0	0	0	0	0
EU celkově	676	118	189	0	44	34	0	0

⁽¹⁾ Článek 5.2 směrnice.

⁽²⁾ Článek 6.2 směrnice.

⁽³⁾ Podle Dohody o Evropském hospodářském prostoru jsou země ESVO, které jsou smluvními stranami této dohody, povinny uplatňovat směrnici Evropského parlamentu a Rady 98/34/ES ze dne 22. června 1998 o postupu při poskytování informací v oblasti technických norem a předpisů a pravidel týkajících se služeb informační společnosti, s nezbytnými úpravami, v souladu s přílohou II, kapitolou XIX, bodem 1 a přílohou XI, bodem 5i, a jsou proto oprávněny vznášet připomínky k návrhům oznámeným členskými státy Evropské unie. Švýcarsko je rovněž oprávněno vznášet tyto připomínky na základě neformální dohody o výměně informací v oblasti technických předpisů.

⁽⁴⁾ Oznamovací postup podle směrnice byl rozšířen na Turecko v rámci dohody o přidružení uzavřené s touto zemí (dohoda o přidružení mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tureckem (Úř. věst. 217, 29.12.1964, s. 3687/64) a rozhodnutí Rady přidružení ES-Turecko č. 1/95 a č. 2/97).

⁽⁵⁾ Článek 6.3 směrnice, který vyžaduje, aby členské státy odložily přijetí oznámeného návrhu (s výjimkou návrhů předpisů týkajících se služeb informační společnosti) na dobu dvanácti měsíců od jeho doručení Komisi, jestliže Komise ohlásí svůj záměr navrhnout nebo přijmout v dané věci směrnici, nařízení nebo rozhodnutí.

⁽⁶⁾ Článek 6.4 směrnice, který vyžaduje, aby členské státy odložily přijetí oznámeného návrhu o dvanáct měsíců od jeho doručení Komisi, jestliže Komise oznámí své zjištění, že se návrh týká záležitosti, na kterou se vztahuje návrh směrnice, nařízení nebo rozhodnutí předložený Evropskému parlamentu a Radě.

II. Tabulka s rozpisem návrhů oznámených členskými státy Evropské unie podle odvětví

Odvětví	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SW	UK	Celkem
Služby informační společnosti	5	3	0	0	0	0	1	0	0	14	8	0	2	0	2	0	0	1	0	3	0	0	0	0	0	2	0	2	43
Zemědělství	0	4	1	1	0	4	1	3	1	10	4	2	3	1	10	4	2	0	1	9	10	1	2	7	2	10	11	2	106
Chemické látky	1	1	0	0	0	4	2	2	5	3	1	0	0	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	9	0	32
Konstrukce	17	9	2	1	0	2	3	0	12	7	21	73	1	1	1	0	1	0	0	14	4	0	2	2	1	1	1	5	181
Vybavení domácností a vybavení pro volný čas	5	4	0	0	3	1	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	1	0	0	0	4	1	2	28
Energetika, nerostné suroviny, dřevo	0	3	2	0	0	0	2	0	0	15	2	1	3	0	0	0	0	0	1	10	0	0	1	3	0	4	2	3	52
Životní prostředí	2	3	1	2	0	1	1	2	0	1	0	0	3	1	4	0	0	0	0	5	4	2	0	3	0	1	0	3	39
Zboží a různé výrobky	1	0	1	0	0	4	3	2	1	4	1	0	6	1	0	0	1	0	0	2	0	1	1	3	0	0	3	1	36
Zdravotnictví, lékařské vybavení	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	4
Mechanika	4	1	0	2	0	4	0	1	0	1	1	1	2	0	1	1	0	0	0	0	1	0	0	2	1	0	1	1	25
Farmaceutické a kosmetické odvětví	1	0	0	0	0	1	0	0	0	2	4	0	3	1	0	0	0	0	0	1	4	0	1	0	0	0	1	2	21
Telekomunikace	0	3	0	0	0	0	0	0	2	1	18	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	13	1	3	0	5	49
Doprava	3	3	0	1	0	0	6	1	5	11	5	1	0	1	0	0	0	0	0	1	3	0	0	2	0	4	6	7	60
Celkem podle členských států	40	35	7	7	3	21	21	11	26	71	65	78	24	6	19	6	5	1	4	46	26	7	9	35	5	30	35	33	676

III. Tabulka s rozpisem podle počtu připomínek vznesených Evropskou komisí jménem Evropské unie týkajících se návrhů oznámených Islandem, Lichtenštejnem, Norskem ⁽²⁾ a Švýcarskem ⁽³⁾

Země	Oznámení	Připomínky EU ⁽¹⁾
Island	6	3
Lichtenštejnsko	1	0
Norsko	11	5
Švýcarsko	15	5
Celkem	33	13

⁽¹⁾ Jediným typem reakce, kterou umožňuje Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (viz tabulka 1, poznámka 3, a poznámka pod čarou 2), je možnost, že Evropská komise vznesne připomínky (článek 8.2 směrnice 98/34/ES tak, jak je včleněn do přílohy II, kapitoly XIX, bodu 1 této dohody). Reakci stejného typu lze učinit s ohledem na oznámení ze strany Švýcarska na základě neformální dohody mezi EU a touto zemí (viz tabulka 1, poznámka 3, a poznámka pod čarou 3).

IV. Tabulka s rozpisem návrhů oznámených Islandem, Norskem, Lichtenštejnem a Švýcarskem podle odvětví

Odvětví	Island	Lichtenštejnsko	Norsko	Švýcarsko	Celkem
Zemědělství	1	0	3	1	5
Chemické látky	0	0	0	5	5
Vybavení domácností a vybavení pro volný čas	0	0	1	0	1
Energetika, nerostné suroviny, dřevo	0	0	1	1	2
Životní prostředí	1	0	2	0	3
Zboží a různé výrobky	3	0	0	1	4
Zdravotnictví, lékařské vybavení	0	0	0	4	4
Farmaceutické a kosmetické odvětví	1	0	0	0	1
Telekomunikace	0	0	0	2	2
Doprava	0	1	4	1	6
Celkem podle zemí	6	1	11	15	33

V. Tabulka s návrhy oznámenými Tureckem a připomínkami vznesenými Evropskou komisí jménem Evropské unie týkajícími se těchto návrhů

Turecko	Oznámení	Připomínky EU
Celkem	17	0

⁽²⁾ Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (viz tabulka 1, poznámka 3), stanoví zemím ESVO, které jsou smluvními stranami této dohody, povinnost oznamovat návrhy technických předpisů Komisi.

⁽³⁾ Na základě neformální dohody o výměně informací v oblasti technických předpisů (viz tabulka 1, poznámka 3) uvádí své návrhy technických předpisů Komisi rovněž Švýcarsko.

VI. Tabulka uvádějící rozdělení podle odvětví návrhů oznámených Tureckem

Odvětví	Turecko
Zemědělství	1
Chemické látky	1
Konstrukce	3
Zboží a různé výrobky	12
Celkem	17

VII. Statistické údaje týkající se řízení o porušení probíhajících v roce 2017 a zahájených na základě článku 258 SFEU z důvodu porušení ustanovení směrnice (EU) 2015/1535

Země	Počet porušení probíhajících a zahájených v roce 2017
Polsko	1
EU celkově	1

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.9091 – SNAM/SGI/Sardinia Newco)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 372/04)

1. Komise dne 27. září 2018 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- SNAM S.p.A. („SNAM“, Itálie), kontrolovaného podnikem Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. (Itálie),
- Società Gasdotti Italia S.p.A. („SGI“, Itálie), společně kontrolovaného podniky Macquarie Group (Austrálie) a Swiss Life Group (Švýcarsko),
- Sardinia Newco (Itálie).

Podniky SNAM a SGI získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým podnikem Sardinia Newco.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podnik SNAM působí v oblasti výstavby a řízení plynárenské infrastruktury v Itálii a v dalších evropských zemích,
- podnik SGI působí v oblasti přepravy zemního plynu v Itálii, Macquarie Group je celosvětovým poskytovatelem bankovních, finančních a poradenských služeb a služeb v oblasti správy investic a fondů, Swiss Life Group působí v oblasti pojišťovnictví a správy aktiv,
- podnik Sardinia Newco je nově založený společný podnik, který bude stavět a provozovat plynovod pro přepravu zemního plynu na Sardinii.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9091 – SNAM/SGI/Sardinia Newco

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

